



استی芬 آدام زف  
(-۱۹۳۳)

مورخ حسابداری و  
پیشکسوت در حسابداری  
بین الملل

- دکتر غلامرضا اسلامی بیدگلی
- بتول زارعی

# اندیشمندان حسابداری جهان

## آشنا شویم



استیفن آدام زف (Stephen Addam Zeff) فعالیت میکرد و در سال آخر سردبیر و مدیر آن روزنامه شد. نمرات او در دانشگاه خوب بود ولی تا زمانی که با ویلتون دی آندرسون (Wilton D. Anderson) (کسی که در واحدهای حسابداری پیشرفتی با او به بحث میپرداخت) و رابرت اس ویزلی (Robert S. Wasley) (که علاقه او را به تدریس برانگیخت) آشنا نشد، دانشجویی برجسته‌ای محسوب نمی‌شد. یک سمینار دانشجویی درباره «ارتباطات نیروی کار» که توسط دالاس ال جونز (Dallas L. Jones) ارائه شد، هم موضوع پایان نامه افتخاری او بود که توسط جونز راهنمایی شد و هم تز فوق لیسانس او.

ویزلی او را مقاعد کرد پس از فارغ‌التحصیلی در ۱۹۵۵ در دانشگاه کلورادو باقی بماند تا به عنوان مریب میزان علاقه‌اش به آموزش را آزمون کند و همچنین فوق لیسانس خود را در رشته مدیریت با گرایش حسابداری دریافت کند. این تجربه او را به انتخاب زندگی علمی و دریافت دکتری رهنمون شد.

برای دوره دکتری، مشاوران حسابداری او در کلورادو، دانشگاه ایلینویز (Illinois) یا اوهاویو (Ohio) را به او پیشنهاد دادند اما دالاس جونز که خود قصد رفتن به

استیفن آدام زف (Stephen Addam Zeff) مورخ، معلم و سخنران سرشناس بین‌المللی است. بینش و مشاهدات عمیق و نافذ این معلم و محقق، چشم‌انداز ما از حسابداری را در دو زمینه ملی و جهانی گسترش بخشیده و فهم ما از موضوعات مرتبط با حسابداری انتقادی را روشن ساخته است. او در سال ۱۹۳۳ در شیکاگو (Chicago) به دنیا آمد، پدرش مؤسس و رئیس یک آژانس کوچک تبلیغات صنعتی بود. او درباره پدرش می‌گوید: «مردی بسیار خلاق و سخنرانی بسیار توانمند بود» و مادرش: «شنونده‌ای بسیار عالی». او این دو خصلت را که مهارت‌های ضروری برای معلم و سخنران شدن هستند از آنها دریافت کرد.

استیفن دیپلم متوسطه خود را در سال ۱۹۵۱ از دیپرستان هایلندپارک (Highland Park) گرفت و به عنوان کتابخوان ترین دانشجوی پسر از سوی همکلاسیهایش انتخاب شد.

زف پس از دیپلم وارد دانشگاه کلورادو (Colorado) شد و فوق لیسانس خود را در حسابداری دریافت کرد. انتخاب او حاصل تأثیر مطلوبی بود که درس دفترداری در دیپرستان بر او بر جای گذاشته بود. وی در تمام چهار سال تحصیل، در روزنامه دانشجویی کلورادو دیلی

استاد دانشگاه آنقدر وقت برای این انجمن بگذارد و بیشترین شناخت را از آن داشته باشد مشکل به نظر برسد، اما گویی او ساخته شده بود برای انجمن؛ به گونه‌ای که در گرامیداشت پنجمین سالگرد انجمن زف برای نوشتن تاریخچه آن انتخاب شد.

مقالات سردبیری خیلی بیشتر از کار او برای اکانتینگ ریویو ارزش داشت و در واقع منعکس‌کننده علاقه تحقیقی او در حسابداری (از تاریخ گرفته تا حسابداری بین‌الملل و سیاست‌گذاری<sup>۳</sup> در حسابداری) را به نمایش می‌گذاشت. در ۱۹۶۸ با حمایت جامعه حسابداران رسمی امریکا (AICPA) و نهاد توسعه بین‌الملل امریکا، او خبرنامه حسابداری را به زبان اسپانیایی برای کل امریکا در ۲۰,۰۰۰ نسخه چاپ کرد و به ترویج ارتباط میان حرفه و دانشگاهیان در امریکای لاتین، اسپانیا و پرتغال پرداخت. زف تا سال ۱۹۷۱ که خبرنامه به بخش بین‌الملل انجمن حسابداری امریکا منتقل شد (و هنوز هم این خبرنامه را منتشر می‌کند) سردبیری آنرا به عهده داشت.

زف در طول عمرش در بیش از ۳۰ هیئت تحریریه علمی و تحقیقی در اطراف جهان فعالیت داشته است که در ۲۲ تای آنها هنوز حضور فعال دارد.

درگیری فعال او در حسابداری بین‌الملل با انتخابش به عنوان سخنران آرتور اندرسن (Arthur Andersen) در سال ۱۹۷۰ در دانشگاه ادینبورو (Edinburgh) در اسکاتلند شروع شد. او یک مطالعه تطبیقی از فرایند استانداردگذاری حسابداری در ایالات متحده امریکا، کانادا، اسکاتلند، انگلستان و مکزیک انجام داد که در نوع خودش اولین بود. بر مبنای مصاحبه‌های گستردگی که در هر پنج کشور انجام شد، سخنرانی او در سال ۱۹۷۲ به عنوان رساله‌ای با نام «اصول حسابداری خارجی در پنج کشور: تاریخچه و تحلیل روند» منتشر شد. این رساله اولین جایزه هورگلس (Hourglass) فرهنگستان مورخان حسابداری را دریافت کرد و هدایتکننده نوشه‌ها و سخنرانیهای بعدی او بر روی موضوعات حسابداری بین‌الملل و ملی شد؛ از جمله، معروفترین آنها با عنوان «منشأ نتایج اقتصادی<sup>۴</sup> در ۱۹۷۸ منتشر شد. زف با در نظر گرفتن نوشه‌هایش در رابطه با تئوری حسابداری و سایر موضوعات در کل، بیش از ۲۰ کتاب و رساله تألیف کرده است؛ از جمله این اواخر انتشار زندگینامه هتفیلد (Hatfield) که موجب

دانشگاه میشیگان را داشت او را نیز برای دوره دکتری به میشیگان برد. دوره دکتری او در ۱۹۵۷ با واحدهای درسی که توسط پیتن (Paton) و اسکلاتر (Schlatter) تدریس می‌شد شروع شد و اگر چه به شدت به هر دو رشته حسابداری و مدیریت علاقه‌مند بود ولی حسابداری را انتخاب کرد.

علاوه بر آموزش دروس حسابداری در طی دوران تحصیل او به هرب میلر (Herb Miller) در اصلاح کتاب حسابداری میانه و پیشرفت‌های نیز کمک کرد و همچنین به عنوان کمک محقق در دفتر ارتباطات صنعتی دانشگاه میشیگان نیز فعالیت داشت. خوانندگان اصلی پایان‌نامه دکتری او با عنوان «یک آزمون انتقادی از فرض بدیهی تشخیص موقعیت<sup>۵</sup> در حسابداری با توجه خاص به شکلگیری تاریخی آن» میلر و اسکلاتر بودند. در سال ۱۹۶۰ زف فوق لیسانس و دو سال

بعد دکتری خود را از میشیگان دریافت کرد.

او در سال ۱۹۶۱، به هیئت علمی حسابداری دانشگاه تولین (Tulane) پیوست و ۱۷ سال در آنجا ماند. رتبه دانشیاری را طی دو سال و استاد تمام را سه سال بعد دریافت کرد. در ۱۹۷۷ صاحب کرسی استادی حسابداری دبلیو آر ایربی (W.R.Irby) گردید.

در سال ۱۹۷۸ زف به دانشگاه رایس رفت و تا امروز در آنجا مشغول تدریس بوده و صاحب کرسی استادی حسابداری هربرت اس آوتوری (Herbert S.Autrey) است.

در ۱۹۶۲ وی بالاصله پس از دریافت مدرک دکتری خود و به توصیه یکی از استادان میشیگان سردبیر بخش بررسی (Accounting Review) کتاب در نشریه اکانتینگ ریویو (Accounting Review) شد و به مدت چهار سال این سمت را داشت. بخش بررسی کتاب در آن زمان یک بخش اصلی بود و بیش از ۵۰ بروزی را طی سال منتشر میکرد و این آغاز رکورد همکاری درازمدت و برجسته او با انجمن حسابداری امریکا (AAA) بود.

او به عنوان اولین مدیر آموزش (۱۹۶۹-۷۱)، سردبیر اکانتینگ ریویو برای سه دوره (۱۹۷۷-۸۲) و رئیس انجمن در سالهای ۱۹۸۵-۸۶ فعالیت داشته است و در سال ۱۹۷۴ سرپرست کمیته سازماندهی همایش سالانه انجمن حسابداری امریکا در نیو اورلئان (New Orleans) شد. آدام زف به علاوه در کمیته‌های متعددی نیز در انجمن حسابداری امریکا عضو بوده یا بر آنها ریاست کرده است. شاید تصور این که یک

حسابداری، حسابداری بین‌المللی، آموزش حسابداری و حرفه‌گرایی در حسابداری داشته است. کارهای او پنج دهه به طول انجامیده است. او دکتری خود را از دانشگاه میشیگان (Michigan) در ۱۹۶۲ دریافت کرده است و در حال حاضر دارای کرسی استادی حسابدار هربوت اس اوتوری در دانشگاه رایس است. او دارای سوابق آموزشی و تجربه‌های تحقیقاتی در سرتاسر جهان بوده و دریافتکننده جوایز آموزشی زیادی است. استی芬 آدام زف رئیس انجمن حسابداران امریکا از ۱۹۸۵ تا ۱۹۸۶ و از ۱۹۸۹ عضو عمومی کمیته برنامه‌ریزی هیئت استانداردهای حسابرسی انجمن حسابداری رسمی امریکا بوده است.

در سال ۱۹۶۴ زف و توماس اف کلر (Thomas F. Keller) کتابی آموزشی برای استفاده در کلاس‌های میانه و سایر کلاس‌های تئوری حسابداری تألیف کردند. هدف کتاب این بود که به دانشجویان نشان دهند که رشتۀ انتخابی آنها خالی از مجادله و اختلاف نظر نیست. آنها برای هر بخش یک مقدمه و یک کتاب‌شناسی در آخر هر بخش و یک بیوگرافی خلاصه از نویسنده هر موضوع تدارک دیدند. خواندنیهای انتخاب شده شامل اختلاف‌نظرهای حسابداری مانند تخصیص مالیات بر درآمد<sup>۵</sup> و اعتبار سرمایه‌گذاری<sup>۶</sup> وغیره بود که توسط نویسندانی چون دکتر اسکات (Scott)، جورج اولیور می (George Oliver May) و ولیام آندره پتین تالیف شدند. این کتاب یک منبع عالی برای حسابداران کلاسیک محسوب می‌شود.

زف ریاست کمیته تاریخ حسابداری در انجمن حسابداری امریکا را در سال ۱۹۷۰ به عهده داشت و نویسنده پیشنویس گزارش آن بود که هم بر دنباله‌های عقلانی و هم سودجویانه تاریخ حسابداری تاکید داشت. گزارش او برای تحقیق جامع تاریخ‌دانان اقتصاد و تجارت مورد استفاده قرار گرفت و کمیته به فقدان تاریخ حسابداری از تحقیقات اولیه برای شناخت دلایل انجام رویه‌های حسابداری اشاره کرد. همچنین اظهار تأسف و اندوه برای آموزش «зорمندانه» قوانین جاری بدون

دست یافتن دومین جایزه هورگلس شد. وی بیش از ۳۰ مقاله در مجلات تحقیقاتی و بیش از ۱۵۰ مقاله در سایر مجلات و بررسی‌های کتاب و سرمهقاله‌ها به چاپ رسانده است.

زف ۱۱ سال به عنوان مشاور تحقیق بین‌الملل انسیتویی حسابداران رسمی اسکاتلنند فعالیت داشته است (پستی که صرفاً خاص او ایجاد شد). جدول سخنرانی‌هایش در سطح جهان در بیش از ۳۰ سال شامل ۵۰۰ سخنرانی و سمینار برای دانشجویان، استادان و افراد حرفه‌می باشد که بیش از ۳۸۰ مورد آن خارج از ایالات متحده امریکا انجام شده است. در ۱۹۷۷ او به عنوان سخنران بین‌الملل ممتاز توسط انجمن حسابداری امریکا انتخاب شد و طی گشت دو ماهه‌اش در ۸ کشور امریکای لاتین تمام تماش سخنرانیها را به زبان اسپانیایی ارائه کرد. این سفیر حسابداری طی سه دهه اخیر، استانداردها و بیش حسابداری را به ۵۵ کشور خارج از امریکا منتقل کرده است.

سخنرانیها و نوشهای زف بارها تجدید چاپ و بارها جوایز ملی دریافت کرده‌اند. او ۱۲ جایزه برای کیفیت تدریس از دانشگاه‌های رایس و تولان به دست آورد. همچنین جایزه مری برجسته انجمن حسابداری امریکا (۱۹۸۸) و جایزه مری حسابداری برجسته بین‌المللی در ۱۹۹۹ توسط بخش حسابداری بین‌الملل انجمن حسابداری امریکا نیز به او اهدا شده است. از مشارکتهای او توسط جامعه حسابداران رسمی تگزاس و نهادهای دانشگاهی و حرفه‌ای کشورهای خارج از امریکا قدردانی شده است؛ از جمله امریکای لاتین، انگلستان، استرالیا، نیوزلند، ژاپن و فنلاند. در ۱۹۹۰ نیز یک دکترای افتخاری از دانشکده اقتصاد و امور اداری فنلاند دریافت کرده است.

این دانشگاهی پر انرژی هفتادی دوره اسکواچ بازی می‌کند و علاقه وافری به ورزش و اپرا دارد. وی هفتادمین عضو تالار مشاهیر حسابداری است که در سال ۲۰۰۲ از سوی این تالار انتخاب شده است.

استی芬 آدام زف دانشگاهی سرشناسی است که نقش رهبری در توسعه حوزه‌های مانند تاریخ

## زف ۱۱ سال به

### عنوان مشاور

### تحقیق بین‌الملل

### انسیتویی

### حسابداران رسمی

### اسکاتلنند

### فعالیت داشته است

### پستی که صرفاً

### خاص او

### ایجاد شد

برنامه‌های درسی حسابداری داشته باشد. اگرچه این اتفاق نیفتاد ولی او به عنوان یک پیشرو در مقابله با امتحانات همه جانبه حسابداران رسمی موفق شد. زف در ۱۹۸۹ مدرسان حسابداری را برای پذیرش منظری تاریخی در حوزه آموزشی خود فراخواند تا دانشجویان قادر به تعیین بهتر درستی رویه‌های جاری حسابداری باشند. او همچنان منتقد نویسنده‌گان کتابهای درسی حسابداران است (به خصوص نویسنده‌گانی که کپی‌برداری می‌کنند).

با در نظر گرفتن عمق و گستره مشارکت، زف را می‌توان همدیف لیتلتون (A.C. Littleton) در سال ۲۰۰۰ دانست.

- 1- Labor Relation
- 2- Orientation Postulate
- 3- Policy Making
- 4- The Rise of Economic Consequences
- 5- Incom Tax Allocation
- 6- Investment Credit
- 7- Truth in Accounting

• <http://fisher.osu.edu/departments/accounting-and-mis/the-accounting-hall-of-fame/membership-in-hall/>  
 • Chatfield, Michael and Richard Vangermeersch, **The History of Accounting: An International Encyclopedia**, New York, London, Garland Publishing, Inc., 1996, pp. 618-619

- Committee on Accounting History, Accounting Review, 1970 Supplement, 1970, pp. 52-64
- Zeff, S. A., **Does Accounting Belong in the University Curriculum?** Issues in Accounting Education, Spring 1989, pp. 203-210
- Does the CPA Belong to a Profession? Accounting Horizons, June 1987, pp. 65-68
- Zeff, S. A., **Leaders of Accounting Profession: Fourteen Who Made a Difference**, Journal of Accountancy, May 1987, pp. 68 -70
- Zeff, S. A., **Forging Accounting Principles in Five Countries: A History and an Analysis of Trends**, Champaign, IL: Stipes, 1972

هیج پشتونه تاریخی و فراخوان برای مجادله و بحث بر روی تاریخ حسابداران نیز مورد اشاره قرار گرفته بود.  
 زف در مطالعه تطبیقی که از قانونگذاری حسابداری در پنج کشور انگلستان، اسکاتلند، مکزیک، ایالات متحده امریکا و کانادا انجام داد، بیان کرد: "مشخصه تحقیق او غوطه‌وری در اطلاعات و مردم هر کشور بوده است." در این کتاب او تاکید کرد که تفاوت‌های فلسفی و محیطی اجتناب‌ناپذیر میان ملل بر حسابداری آنها تاثیر دارد. او همچنین اشاره کرد که در حسابداری سنت تحقیق وجود ندارد و باید طرح درازمدتی برای آن تدارک دید. این کتاب یک منبع عالی برای مطالعه تاریخ حسابداری این کشورها و مقایسه میان آنها محسوب می‌شود.

زف بار دیگر جستجوگریانه بودن نوع تحقیقاتش را سال ۱۹۸۲ در مقاله‌ای که در رابطه با کنت مک‌نیل (Kenneth Mac Neal) نویسنده حقیقت در حسابداری<sup>۷</sup> (۱۹۳۹) نوشت، اثبات کرد.

زف به آلبوم بریده جراید مک نیل دسترسی پیدا نمود و مقالات هتفیلد در دانشکده کالیفرنیا در برکلی را نیز بررسی کرد (همان طور که هتفیلد با مک‌نیل مقایسه شده بود). او با کوپر (Cooper) هموطن کهлер (Kohler) سردبیر چندین ساله اکانتینگ ریویو برای تعیین اینکه چرا کتاب مک‌نیل در اکانتینگ ریویو بررسی نشده است مصاحبه کرد که این نوعی از تحقیق اساسی مورد بحث در گزارش کمیته تاریخ حسابداری است.

زف در ماه مه ۱۹۸۷ جنبه شخصیتی تاریخ حسابداری را با مقاله‌ای حاوی زندگینامه خلاصه‌ای از ۱۴ حسابدار پیشرو در ویژه‌نامه صدمین سالگرد ژورنال آواکانتنسی (Journal of Accountancy) منتشر و هر کدام از این ۱۴ نفر را در محیط حسابداری زمان خودشان معرفی کرد، طوری که خواننده می‌توانست هم با شخصیت و هم نقش آنها در حسابداری آشنا شود. گستره زمانی این زندگینامه از اسپریاگ (Sprague) دهه ۱۸۸۲ تا اسپاچک (Spacek) اوایل دهه ۱۹۷۰ را دربر می‌گرفت.

زف مدتی طولانی مدافعان انتقال تاریخ برگزاری آزمون حسابداران رسمی به اواخر ژوئیه یا اوایل اوت (ماههای هفتم و هشتم سال) بوده است تا تداخل کمتری با